# USER MANUAL

RIVACASE

VA2540

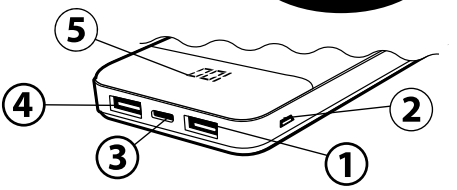
www.rivacase.com

EN

Thank you for purchasing the **RIVACASE** portable battery.
Read all instructions and warnings carefully before using the **RIVACASE** portable battery.

**Product package:**

- **RIVACASE** portable battery
- User manual
- Type-C cable




**Specifications:**

**Model:** VA2540
**Battery:** Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
**Input:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Output:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.5 A (Support PD 3.0 20W)

Fully charged **RIVACASE VA2540** is enough to charge most smartphones up to 2 times or to charge most Tablets up to 1 times (depending on the device battery capacity).

**Safety protection**

Over charge | Over discharge | Short circuit protection | Over current | Over voltage

**Operating instructions**

Fully charge the RIVACASE before the first use. To charge the RIVACASE portable battery, plug the cable into input port (2) or (3), then connect the other side of the cable to the USB computer port, A/C power outlet using USB power adapter (not included) or car charger. We recommend using RIVACASE QC 3.0 charger (RIVACASE VA4110 or similar). Approximate full charging time is about 3 hours (using QC 3.0 charger).
LCD display shows battery level. Press button to check battery level. LCD Display blinks during recharging. Disconnect the cable after charging the portable battery.
To charge the electronic device, plug the cable into portable battery output ports (1), (3) or (4), then connect the other side of the cable to the electronic device. The charging will start automatically and LED lights will be on, displaying the charging level. When charging is completed, unplug the cable from portable battery and the mobile device. To check battery level, press button. LCD display (5) shows battery level.

**Quick Charge**

RIVACASE VA2540 supports Quick Charge 3.0. Please connect the device to socket, and appropriate mode will be selected. To recharge RIVACASE VA2540 using Quick Charge charger, connect it to Micro USB/Type-C socket.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 supports Power Delivery 3.0 20W. Please connect device to Type-C output (3), and appropriate mode will be selected. To recharge RIVACASE VA2540 using Power Delivery charger, connect it to Type-C socket.

**Charge-through function**

Connect the portable battery to the power source and your mobile device to the portable battery. Mobile device is charged first. When fully charged, portable battery will start recharging.

**Type-C input / output**

You can use Type-C socket to charge devices and recharge RIVACASE VA2540 itself.

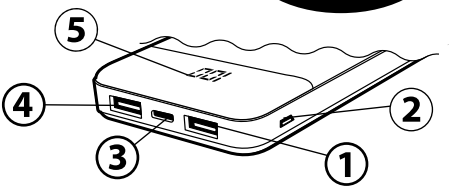
Do not store RIVACASE portable battery discharged; this can damage the battery. To check the battery level, press the button.

Vielen Dank, dass Sie sich für den **RIVACASE** tragbaren Akku entschieden haben. Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie den **RIVACASE** tragbaren Akku verwenden.

DE

**Produktpaket:**

- **RIVACASE** tragbarer Batterie
- Benutzeranleitung
- Type-C Kabel




**Leistungsbeschreibung:**

**Modell:** VA2540
**Batterie:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Eingabe:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Ausgabe:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Der voll aufgeladene **RIVACASE VA2540** tragbare Akku reicht aus, um die meisten Smartphones bis zu 2-mal oder die meisten Tablets bis zu 1-mal aufzuladen (abhängig von der Akkukapazität des Geräts).

**Sicherheitsanweisungen**

Überladung | Unterladung | Kurzschlussschutz | Überstrom | Überspannung

**Betriebsanleitung**

Laden Sie den RIVACASE VA2540 tragbaren Akku vor der ersten Verwendung voll auf. Um den RIVACASE tragbaren Akku aufzuladen, stecken Sie das Kabel in den Eingabeport (2) oder (3) hinein, und verbinden Sie dann die andere Seite des Kabels mit dem USB-Computeranschluss, (A/C) Steckdose, mit einem USB-Netzteil (nicht mitgeliefert) oder dem Autoladegerät. Wir empfehlen die Verwendung des RIVACASE QC 3.0 Ladegeräts (RIVACASE VA4110 oder ähnliches). Die volle Ladezeit beträgt ungefähr 3 Stunden (mit RIVACASE QC 3.0).
Das LCD-Display zeigt den Akkuladestand an. Drücken Sie die Taste, um den Batteriestand zu überprüfen. Das LCD-Display blinkt während des Ladevorgangs.
Um das elektronische Gerät aufzuladen, stecken Sie das Kabel in die Ausgangsbuchsen (1), (3) oder (4) des tragbaren Akkus und verbinden Sie dann die andere Seite des Kabels mit dem elektronischen Gerät. Der Ladevorgang startet automatisch. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel vom Akku und vom Mobilgerät heraus. Um den Akkustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste. Das LCD-Display (5) zeigen den Akkustand an.

**Quick Charge**

Der RIVACASE VA2540 tragbare Akku unterstützt Quick Charge 3.0. Schließen Sie das Gerät an die USB-Buchse an, und der geeignete Modus wird ausgewählt. Um den RIVACASE VA2540 tragbaren Akku mit einem Schnellladegerät aufzuladen, schließen Sie ihn an die Micro-USB/Type-C-Buchse an.

**Power Delivery**

Der RIVACASE VA2540 tragbare Akku unterstützt Power Delivery 3.0 20W. Schließen Sie das Gerät an die Typ-C-Buchse (3) an, und der geeignete Modus wird ausgewählt. Um den RIVACASE VA2540 tragbaren Akku mit dem Power Delivery-Ladegerät aufzuladen, schließen Sie ihn an die Typ-C-Buchse an.

**Durchladefunktion**

Verbinden Sie den tragbaren Akku mit der Stromquelle und Ihr mobiles Gerät mit dem tragbaren Akku. Das mobile Gerät wird zuerst aufgeladen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird auch der Akku aufladen.

**Typ-C-Eingabe / Ausgabe**

Sie können die Typ-C-Buchse verwenden, um Geräte aufzuladen und den RIVACASE VA2540 tragbaren Akku selbst wiederaufzuladen.

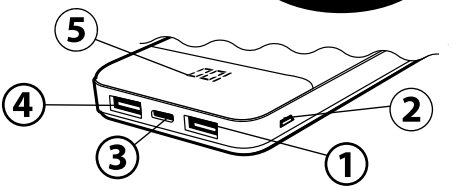
Bewahren Sie den RIVACASE tragbaren Akku nicht entladen auf. Dies kann den Akku beschädigen. Um den Akkustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste.

Благодарим Вас за приобретение внешнего портативного аккумулятора **RIVACASE.** Перед использованием аккумулятора **RIVACASE** внимательно прочитайте инструкцию.

RU

**Комплектация:**

- Внешний аккумулятор **RIVACASE**
- Инструкция по эксплуатации
- Кабель Type-C




**Технические характеристики:**

**Модель:** VA2540
**Батарея:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Вход:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Выход:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Полностью заряженный аккумулятор **RIVACASE VA2540** полностью заряжает смартфон до 2-х раз, планшет до 1-го раза (зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства).

**Предохранительная защита**

Защита от перегрузок | Защита от коротких замыканий
Защита от чрезмерного заряда и разряда

**Инструкция по эксплуатации**

Перед первым использованием полностью зарядите внешний аккумулятор RIVACASE с помощью входящего в комплект кабеля. Подсоедините кабель к входному порту внешнего аккумулятора (2 или 3). Другой конец кабеля подсоедините к источнику питания. Для зарядки может быть использован компьютер, зарядное устройство от сети или автомобильное зарядное устройство. Рекомендуем использовать зарядное устройство RIVACASE стандарта QC 3.0 (RIVACASE VA4110 или аналогичное). Ориентировочное общее время полной зарядки 3 часа (при использовании зарядного устройства стандарта QC 3.0). ЖК-дисплей показывает уровень заряда батареи. Нажмите кнопку, чтобы проверить уровень заряда батареи. ЖК-дисплей мигает во время зарядки. Отключите от питания кабель, когда зарядка закончена.
Для зарядки мобильного устройства подсоедините его к выходному порту (1), (3) или (4) аккумулятора RIVACASE с помощью кабеля. Другой конец кабеля подключите к мобильному устройству. Зарядка начнется автоматически, и дисплей будет показывать уровень оставшегося заряда. Отключите кабель от аккумулятора, если зарядка закончена.

**Быстрая зарядка (Quick Charge)**

Аккумулятор RIVACASE VA2540 поддерживает режим быстрой зарядки Quick Charge 3.0. Подключите устройство, поддерживающее быструю зарядку к разъему USB. Для быстрой зарядки аккумулятора RIVACASE VA2540 подключите зарядное устройство, поддерживающее режим Quick Charge 3.0/2.0, к разъему Micro USB/Type-C. Рекомендуем использовать зарядное устройство RIVACASE стандарта QC 3.0 (RIVACASE VA4110 или аналогичное).

**Power Delivery**

Аккумулятор RIVACASE VA2540 поддерживает протокол Power Delivery. Подключите устройство, поддерживающее протокол Power Delivery, к разъему Type-C (3). Для зарядки аккумулятора RIVACASE VA2540 в режиме Power Delivery, подключите зарядное устройство, поддерживающее протокол Power Delivery, к разъему Type-C.

**Функция сквозной заряд**

Возможно одновременное подключение внешнего аккумулятора к сети и мобильных устройств к аккумулятору. В этом случае сначала происходит заряд мобильных устройств; когда мобильное устройство полностью заряжено, начинается заряд внешнего аккумулятора.

**Type-C Вход / Выход**

Разъем Type-C можно использовать для зарядки устройств и для зарядки самой батареи.

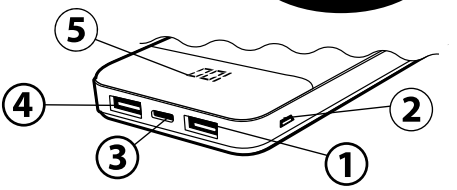
Мы рекомендуем не допускать полной разрядки батареи, так как это может привести к ее поломке. Для определения состояния батареи нажмите кнопку.

Merci d'avoir acheté cette batterie portable **RIVACASE.**
Lisez attentivement toutes les instructions et les avertissements avant d'utiliser la batterie portable **RIVACASE.**

FR

**Contenu de l'emballage:**

- Batterie portable **RIVACASE**
- Manuel d'utilisation
- Câble Type-C




**Spécifications:**

**Modèle:** VA2540
**Batterie:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Entrée:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Sortie:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

**RIVACASE VA2540**, si elle est complètement chargée,
suffit pour recharger la plupart des smartphones jusqu'à 2 fois
ou pour charger la plupart des tablettes jusqu'à 1 fois
(en fonction de la capacité de la batterie de l'appareil).

**Sécurité**

Surcharge | Décharge totale | Protection contre les courts-circuits
Surtension | Survoltage

**Mode d'emploi**

Chargez complètement la RIVACASE VA2540 avant la première utilisation. Pour charger la batterie portable RIVACASE, branchez le câble dans le port d'entrée (2) ou (3), puis connectez l'autre côté du câble au port USB à une prise secteur avec un adaptateur secteur USB (non inclus) ou un chargeur de voiture. Nous vous recommandons d'utiliser le chargeur RIVACASE QC 3.0 (RIVACASE VA4110 ou similaire). Le temps de charge maximum est d'environ 3 heures (avec un chargeur QC 3.0).
L'écran LCD indique le niveau de la batterie. Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie. L'écran LCD clignote pendant la recharge.
Pour charger le dispositif électronique, branchez le câble sur les ports de sortie de la batterie portable (1), (3) ou (4), puis connectez l'autre côté du câble au dispositif électronique. Le chargement commencera automatiquement Une fois le chargement terminé, débranchez le câble de la batterie portable et de l'appareil mobile. L'écran LCD (5) indique le niveau de la batterie.

**Charge rapide (Quick Charge)**

RIVACASE VA2540 prend en charge Quick Charge 3.0. Veuillez connecter le périphérique à la prise USB, et le mode approprié sera choisi. Pour recharger la RIVACASE VA2540 à l'aide du chargeur Quick Charge, connectez-la à la prise Micro USB/Type-C.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 prend en charge Power Delivery 3.0 20W. Veuillez connecter le périphérique à la sortie de type C (3) et le mode approprié sera choisi. Pour recharger la RIVACASE VA2540 à l'aide du chargeur Power Delivery, connectez-la à une prise de type C.

**Fonction de charge simultanée**

Connectez la batterie portable à la source d'alimentation et votre appareil mobile à la batterie portable. L'appareil mobile est chargé d'abord. Une fois votre appareil complètement chargé, la recharge de la batterie portable commence.

**Entrée/Sortie type C**

Vous pouvez utiliser une prise de type C pour charger des appareils et recharger la RIVACASE VA2540 elle-même.

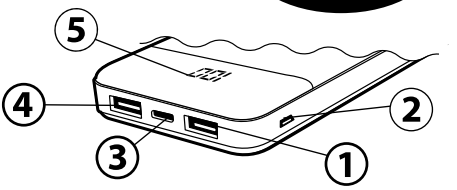
Ne stockez pas la batterie portable RIVACASE déchargée; cela peut endommager la batterie. Pour vérifier le niveau de la batterie, appuyez sur le bouton.

Grazie per aver comprato la batteria portatile **RIVACASE.**
Leggere con attenzione tutte le istruzioni e gli avvertimenti prima di utilizzare la batteria portatile **RIVACASE.**

IT

**Confezione del prodotto:**

- Batteria portatile **RIVACASE**
- Manuale utente
- Cavo Type-C




**Specifiche:**

**Modello:** VA2540
**Batteria:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Ingresso :** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Uscita:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Una ricarica completa del **RIVACASE VA2540** è sufficiente per ricaricare la gran parte degli smartphone fino a 2 volte o di ricaricare gran parte dei tablet fino a 1 volte (in base alla capacità della batteria del dispositivo).

**Protezioni di sicurezza**

Sovraccarico | Sovrascarica | Protezione corto circuito
Sovracorrente | Sovratensione

**Istruzioni per l'uso**

Ricaricare completamente il RIVACASE VA2540 prima del primo utilizzo. Per ricaricare la batteria portatile RIVACASE, inserire il cavo nella porta di input (2) o (3), poi collega l'altra estremità del cavo alla porta USB del computer, alla presa di corrente A/C utilizzando un caricabatteria USB (non incluso) oppure un caricabatteria per auto. Si consiglia di utilizzare il caricabatteria RIVACASE QC 3.0 (RIVACASE VA4110 o simili). Il tempo di ricarica totale è di circa 3 ore (utilizzando il caricabatteria QC 3.0).
Il display LCD mostra il livello della batteria. Premere il pulsante per controllare il livello della batteria. Il display LCD lampeggia durante la ricarica. Per caricare il dispositivo elettronico, inserire il cavo nelle porte di uscita (1), (3) o (4), poi connettere l'altra estremità del cavo al dispositivo elettronico. La ricarica inizierà automaticamente. Quando la ricarica è completa, scollega il cavo dalla batteria portatile e dal dispositivo mobile. Il display LCD (5) mostra il livello di batteria.

**Ricarica Rapida**

RIVACASE VA2540 supporta la Ricarica Rapida 3.0. Si prega di collegare il dispositivo alla presa USB, e verrà selezionata la modalità appropriata. Per ricaricare RIVACASE VA2540 utilizzando un caricabatteria a Ricarica Rapida, collegalo alla presa Micro USB/Type-C.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 supporta la Power Delivery 3.0 20W. Si prega di connettere il dispositivo a un output Type-C (3), e sarà selezionata la modalità appropriata. Per ricaricare RIVACASE VA2540 utilizzando il caricabatteria Power Delivery, collegalo alla presa Type-C.

**Funzione Charge-through**

Collegare la batteria portatile alla fonte di energia e il vostro dispositivo mobile alla batteria portatile. Il dispositivo mobile sarà ricaricato per primo. Quando raggiunta la carica totale, la batteria portatile inizierà a ricaricarsi.

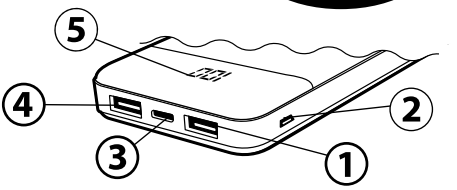
**Input / Output Type-C**

Si può utilizzare la presa Type-C per ricaricare i dispositivi e ricaricare lo stesso RIVACASE VA2540.
Non conservare la batteria portatile RIVACASE scarica; ciò può danneggiare la batteria. Per controllare il livello di batteria, premere il pulsante.

Non conservare la batteria portatile RIVACASE scarica; ciò può danneggiare la batteria. Per controllare il livello di batteria, premere il pulsante.

ES

Gracias por comprar **RIVACASE** cargador portable. Lee todas las instrucciones y precauciones con atención antes de usar **RIVACASE** cargador.




**Finalización:**

- Batería externa **RIVACASE**
- Manual de instrucciones
- Cable Type-C

**Especificaciones:**

**Modelo:** VA2540
**Batería:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Entrada:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Salida:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Una batería completamente cargada **RIVACASE VA2540** carga totalmente el teléfono inteligente hasta 2 veces, la tableta hasta 1 veces (según la capacidad de la batería del dispositivo móvil).

**Protección de seguridad**

Protección de recarga| Protección de cortocircuito
Protección de sobrecarga y sobredescarga

**Instrucciones de uso**

Antes del primer uso, cargue completamente la batería externa de RIVACASE con el cable incluido. Conecte el cable al puerto de entrada de la batería externa (2 o 3). Conecte el otro extremo del cable a la fuente de alimentación. Para la carga se puede utilizar una computadora, un cargador de la red o un cargador de automóvil. Recomendamos utilizar un cargador RIVACASE de la norma QC 3.0 (RIVACASE VA4110 o equivalente). El tiempo de carga total estimado es de 3 horas (cuando se utiliza un cargador de batería estándar QC 3.0).
La pantalla LCD muestra el nivel de la batería. Presione el botón para verificar el nivel de la batería. La pantalla LCD parpadea durante la recarga.
Para cargar un dispositivo móvil, conéctelo al puerto de salida (1), (3) o (4) de la batería RIVACASE con un cable. Une el otro extremo del cable con su dispositivo móvil. La carga comenzará automáticamente. Desconecte el cable de la batería si la carga está completa. La pantalla LCD (5) indican el nivel de la batería.

**Carga rapida (Quick Charge)**

RIVACASE VA2540 es compatible con Quick Charge 3.0. Conecte el dispositivo a la toma USB1, y se elegirá el modo apropiado. Para recargar RIVACASE VA2540 con el cargador de carga rápida, conéctelo a la toma Micro USB/Type-C.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 es compatible con Power Delivery 3.0 20W. Conecte el dispositivo a la salida de Tipo C (3) y se seleccionará el modo apropiado. Para recargar RIVACASE VA2540 con el cargador de Power Delivery, conéctelo a la toma Tipo-C.

**Función de carga**

Conecte su dispositivo portátil a su batería portátil. El dispositivo móvil se carga primero. Cuando esté completamente cargada, la batería comenzará a recargarse.

**Entrada / salida Type-C**

Puede usar Type-C para cargar y descargar dispositivos RIVACASE VA2540.

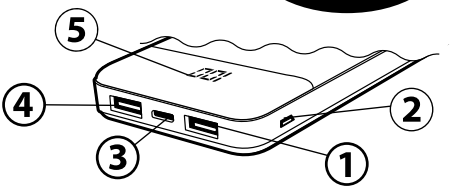
No guarde la batería del RIVACASE descargada; eso puede dañar la batería. Para comprobar nivel de batería, pulse el botón.

Paldies, ka iegādājāties **RIVACASE** pārnēsājamo akumulatoru.
Pirms izmantojat **RIVACASE** pārnēsājamo akumulatoru,
rūpīgi izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus.

LV

**Produkta komplektā ietilpst:**

- **RIVACASE** pārnēsējamais akumulators
- Lietošanas instrukcija
- Type-C kabelis




**Specifikācijas:**

**Modelis:** VA2540
**Baterija:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Ieejas:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Izejas:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Pilnībā uzlādēts **RIVACASE VA2540** ir pietiekams,
lai uzlādētu vairākus viedtālruņus līdz 2 reizēm vai uzlādētu
vairākus planšetdatorus līdz 1 reizēm
(atkarībā no ierīces akumulatora ietilpības)

**Drošības aizsardzība**

Pārlāde | Pārizlāde | Īssavienojumu aizsardzība
Palielināta strāva | Palielināts spriegums

**Lietošanas instrukcija**

Pilnībā uzlādējiet RIVACASE VA2540 pirms pirmās lietošanas reizes. Lai uzlādētu RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru ievietojiet kabeli (2) vai (3) ieejā, tad pievienojiet kabeļa otro pusi datora USB ieejai, A/C strāvas padevei izmantojiet USB barošanas adapteri (nav iekļauts) vai automašīnas lādētāju. Mēs rekomendējam izmantot RIVACASE QC 3.0 lādētāju (RIVACASE VA4110 vai līdzīgu). Aptuvenais laiks pilnai uzlādei ir aptuveni 3 stundas (izmantojot QC 3.0 lādētāju).
LCD displejs rāda akumulatora uzlādes līmeni. Nospiediet pogu, lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni. LCD displejs mirgo uzlādes laikā.
Lai uzlādētu elektroniskās ierīces, pievienojiet kabeli pie pārnēsājama akumulatora (1), (3) vai (4) izejas, pēc tam pieslēdziet kabeļa otro pusi pie elektroniskai ierīces. Uzlādēšana sāksies automātiski. Kad lādēšana ir pabeigta, atvienojiet kabeli no pārnēsājama akumulatora un mobilās ierīces. LCD displejs (5) indikators parādīs akumulatora līmeni.

**Ātra Uzlāde**

RIVACASE VA2540 atbalsta Quick Charge 3.0. Lūdzu pieslēdziet ierīci pie USB ieejas, un piemērots režīms būs izvēlēts. Lai uzlādētu RIVACASE VA2540 izmantojot Quick Charge lādētāju, pieslēdziet to pie Micro USB/Type-C ieejas.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 atbalsta Power Delivery 3.0 20W. Lūdzu pieslēdziet ierīci pie Type-C izejas (3), un piemērots režīms būs izvēlēts. Lai uzlādētu RIVACASE VA2540 izmantojot Power Delivery lādētāju, pieslēdziet to pie Type-C ieejas.

**Caurlādēšanas funkcija**

Pieslēdziet pārnēsājamo akumulatoru pie jaudas avota un jūsu mobilo ierīci pie pārnēsājama akumulatora. Mobilā ierīce uzlādēsies pirmā. Kad būs pilnā uzlāde, pārnēsājamam akumulatoram sāksies uzlādēšana.

**Type-C ieeja / izeja**

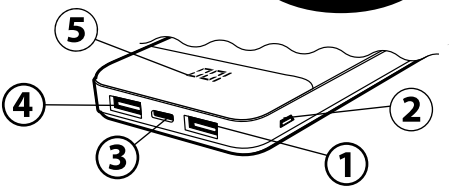
Jūs varat izmantot Type-C ieeju, ierīču lādēšanai un RIVACASE VA2540 pašuzlādei.
Neglabājiet RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru izlādēto; tas var bojāt akumulatoru. Lai pārbaudītu akumulatora līmeni, nospiediet pogu.

Dėkojame, kad nupirkote **RIVACASE** portatyvią bateriją.
Įdėmiai perskaitykite visas instrukcijas ir įspėjimus prieš pradedant naudoti **RIVACASE** portatyvią bateriją.

LT

**Produkto pakuotė:**

- **RIVACASE** portatyvi baterija
- Naudotojo vadovas
- Type-C laidas




**Specifikacijos:**

**Modelis:** VA2540
**Baterija:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Įvedimas:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Išvedimas:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Pilnai įkrauto **RIVACASE VA2540** užtenka tam, kad įkrauti daugumą išmaniųjų telefonų iki 2 kartų arba tam, kad įkrauti daugumą Planšečių iki 1 kartų (priklausomai nuo prietaiso baterijos talpos).

**Saugos apsauga**

Apsauga nuo perįkrovimo | Apsauga nuo iškovimo
Apsauga nuu trumpo sujungimo | Apsauga nuo viršįtampio

**Eksploatavimo instrukcijos**

Pilnai įkraukite RIVACASE VA2540 prieš pradedant naudoti. Tam, kad įkrauti RIVACASE portatyvią bateriją, įdėkite laidą į įvedimo jungtį (2) arba (3), paskui sujunkite kitą laido galą su USB kompiuteriaus jungties, A/C energijos lizdą naudojant USB energijos adapterį (nejeina) arba mašinos įkrautuvą. Mes rekomenduojame naudoti RIVACASE QC 3.0 įkroviklį (RIVACASE VA4110 ir panašus). Apytikslus pilnas įkrovimo laikas yra apie 3 valandas (naudojant QC 3.0 įkroviklį).
Skystųjų kristalų ekranas rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį. Paspauskite mygtuką norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį. Skystųjų kristalų ekranas mirksi įkraunant.
Tam, kad įkrauti elektroninį įrenginį, įdėkite laidą į portatyvios baterijos išvedimo lizdus (1), (3) ir (4), paskui sujunkite kitą galą lizdo prie elektroninio įrenginio. Įkrovimas prasidės automatiškai. Kai įkrovimas baigiasi, atjunkite laidą nuo portatyvios baterijos ir mobilaus prietaiso. Skystųjų kristalų ekranas (5) rodo baterijos lygį.

**Greitas įkrovimas (Quick Charge)**

RIVACASE VA2540 palaiko Greitą Įkrovimą (Quick Charge) 3.0. Prašome sujungti įrenginį prie USB lizdo, ir atitinkamas režimas bus pasirinktas. Tam, kad iš naujo įkrauti RIVACASE VA2540 naudojant Greito Įkrovimo įkroviklį, sujunkite jį prie Micro USB/Type-C lizdo.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 palaiko Energijos pristatymą (Power Delivery) 3.0 20W. Prašome sujungti įrenginį prie Tipo-C išvedimo (3), ir atitinkamas režimas bus pasirinktas. Tam, kad iš naujo įkrauti RIVACASE VA2540 naudojant Energijos pristatymo įkroviklį, sujunkite jį prie Tipo-C lizdo.

**Įkrovimas per funkciją**

Sujunkite portatyvią bateriją su energijos šaltiniu ir jūsų mobilųjį prietaisą prie portatyvios baterijos. Mobilusis prietaisas pakraunas pirmas. Kai pilnai bus įkrautas, portatyvi baterija pradės krautis iš naujo.

**Tipo-C įvedimas / išvedimas**

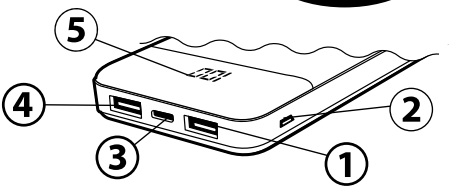
Jūs galite naudoti Tipo-C lizdą tam, kad įkrauti įrenginius ir įkrauti iš naujo patį RIVACASE VA2540. Nelaikykite RIVACASE portatyvios baterijos iškrautos; tai gali sugadinti bateriją. Tam, kad patikrinti baterijos lygį, paspauskite mygtuką.

Благодарим Ви за придобиването на преносимата батерия **RIVACASE.** Прочетете всички предупреждения до края на ръководството внимателно предида използвате преносимата батерия **RIVACASE.**

**BG**

**Комплект на продукта:**

- **RIVACASE** преносима батерия
- Ръководство за употреба
- Type-C кабел




**Спецификация:**

**Модел:** VA2540
**Батерия:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Вход:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Изход:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Напълно заредената батерия **RIVACASE VA2540** може да зареди повечето от смартфоните до 2 пъти или да зареди повечето от таблетите до 1пъти (в зависимост от капацитета на батерията на устройството).

**Защита**

Защита от прекомерно зареждане | Защита от прекомерно разреждане | Защита от къси съединения | Защита от ток Защите от високо напрежение

**Инструкции за работа**

Заредете напълно RIVACASE VA2540 преди първата употреба. За да заредите портативната батерията RIVACASE, включете кабела във входния порт (2) или (3), след това свържете другата страна на кабела към USB порта на компютъра, контакта на захранването от USB адаптер (не е включен в комплекта) или автомобилно зарядно устройство. Препоръчваме Ви да използвате зарядно устройство RIVACASE QC 3.0 (RIVACASE VA4110 или друго подобно). Приблизителното време за пълно зареждане е около 3 часа (при използване на зарядно устройство QC 3.0).
LCD дисплеят показва нивото на батерията. Натиснете бутона, за да проверите нивото на батерията. LCD дисплеят мига по време на презареждане. След зареждане на преносимата батерия извадете кабела. За да заредите електронното устройство, включете кабела в изходните портове на батерията (1), (3) или (4), след това съединете другата страна на кабела към електронното устройство. Зареждането ще започне автоматично. Когато зареждането приключи, изключете кабела от портативната батерия и мобилното устройство. LCD дисплеят (5) показва нивото на батерията.

**Бързо зареждане (Quick Charge)**

RIVACASE VA2540 поддържа Quick Charge 3.0. Моля свържете устройство към USB гнездо и съответният режим ще бъде избран. За да заредите RIVACASE VA2540 с помощта на зарядно устройство за бързо зареждане, свържете го към Micro USB/Type-C гнездото.

**Power Delivery**

RIVACASE VA2540 поддържа Powier Delivery 3.0. Моля свържете устройството към изход Type-C (3) и съответният режим ще бъде избран. За да заредите RIVACASE VA2540 с помощта на зарядното устройство Powier Delivery, свържете го към гнездото Type-C.

**Функция за директно зареждане (Charge-through function)**

Свържете преносимата батерия към източника на захранване и мобилното Ви устройство към преносимата батерия. Първо се зарежда мобилното устройство. След като се зареди напълно, започва зареждането на преносимата батерия.

**Тип-C вход/изход**

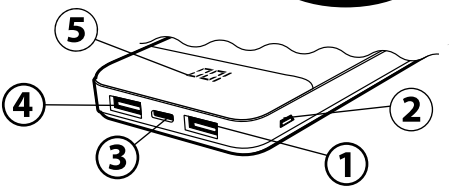
Можете да използвате гнездото Type-C, за да зареждате устройства и да презареждате RIVACASE VA2540. Не дръжте преносимата батерия RIVACASE разредена; това може да повреди батерията.

Ευχαριστούμε για τη αγορά της φορητής μπαταρίας **RIVACASE.** Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις πριν από την χρηση της φορητής μπαταρίας **RIVACASE.**

EL

**Πακέτο προϊόντων:**

- Φορητή μπαταρία **RIVACASE**
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Καλώδιο Type-C




**Τεχνικά χαρακτηριστικά:**

**Μοντέλο:** VA2540
**Μπαταρία:** Li- Polymer 3,7 V
10000 mAh 37 Wh
**Είσοδος:** Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A (Support QC 3.0/PD 3.0)
**Έξοδος:** USB 1 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A (Support QC 3.0)
USB 2 5 V 4,5 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
Type-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,5 A (Support PD 3.0 20W)

Η πλήρης φορτισμένη μπαταρία **RIVACASE VA2540** είναι αρκετή για την επαναφόρτιση ενός μέσου Smartphone έως 2 φορές ή ενός μέσου Tablet - έως 1 φορές (εξαρτάται από την χωρητικότητα της μπαταρίας μιας συσκευής).

**Προστασία της ασφάλειας**

Από την υπερβολική φόρτιση | Από την βαθιά φόρτιση| Από την ηλεκτροστατική εκκένωση| Από το βραχυκύκλωμα
Από το ηλεκτρικό ρεύμα

**Οδηγίες χρήσης**

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία RIVACASE πριν από την πρώτη χρήση. Για να φορτίσετε την φορητή μπαταρία RIVACASE, συνδέστε το καλώδιο στη θύρα εισόδου (2) ή (3), μετά συνδέστε την άλλη πλευρά του καλωδίου στη θύρα USB του υπολογιστή σας, στην πρίζα A / C χρησιμοποιώντας το φορητό τροφοδοτικό USB (δεν περιλαμβάνεται) ή τον φορτιστή αυτοκινήτου. Συνιστούμε την χρήση του φορτιστή RIVACASE QC 3.0 (RIVACASE VA4110 είτε παρόμοιου). Ο χρόνος για την πλήρη φόρτιση κατά προσέγγιση είναι 3 ώρες (με τη χρήση του φορτιστή QC 3.0).
Η οθόνη LCD δείχνει το επίπεδο της μπαταρίας. Πατήστε το κουμπί για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας. Η οθόνη LCD αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση.
Για τη φόρτιση μιας ηλεκτρονικής συσκευής συνδέστε το καλώδιο στη θύρα εξόδου (1), (3) ή (4) και μετά συνδέστε την άλλη πλευρά του καλωδίου στην ηλεκτρονική συσκευή σας. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο από την φορητή μπαταρία και την κινητή συσκευή. Η οθόνη LCD (5) δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας.

**Γρήγορη φόρτιση με το Quick Charge**

Η μπαταρία RIVACASE VA2540 υποστηρίζει το Quick Charge 3.0. Παρακαλούμε να συνδέσετε την συσκευή στην υποδοχή USB και η κατάλληλη λειτουργία θα επιλεγεί. Για την επανοφόρτιση της RIVACASE VA2540 με την χρήση του Quick Charge φορτιστή, συνδέστε την στη υποδοχή Micro USB/Type-C.

**Power Delivery**

Η μπαταρία RIVACASE VA2540 υποστηρίζει το Power Delivery 3.0 20W. Παρακαλούμε να συνδέσετε την συσκευή στην Type-C έξοδο (3) και η κατάλληλη λειτουργία θα επιλεγεί. Για την επανοφόρτιση της RIVACASE VA2540 με την χρήση του Power Delivery φορτιστή, συνδέστε την στη υποδοχή Τύπου-C.

**Λειτουργία φόρτισης**

Συνδέστε την φορητή μπαταρία στην πηγή τροφοδοσίας και την κινητή συσκευή στη φορητή μπαταρία . Η κινητή συσκευή φορτίζεται πρώτα. Όταν φορτιστεί πλήρως, η φορητή μπαταρία θα ξεκινήσει την επαναφόρτιση.

**Type-C είσοδος / έξοδος**

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την Type-C υποδοχή για να φορτίζετε συσκευές και να επαναφορτίζετε την ίδια την μπαταρία RIVACASE VA2540.

**Caution** **EN**

Do not open, modify, disassemble, moist, drop, crush or shake the RIVACASE battery. Do not use the RIVACASE battery under high humidity, high or low temperature, direct sunlight.
Do not attempt to replace any part of the device. Operating temperatures: 0°C to 40°C. Keep away from children. The RIVACASE portable battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile entertainment devices. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile entertainment devices incurred through the use of this product Improper use of the RIVACASE battery may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages th e Purchaser, and not the Manufacturer is responsible. Always take used batteries to your local battery recycling center. Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal laws and regulations. The guarantee period is 24 months from the moment of sale to the customer. The design and specifications are subject to change without prior notice. Manufacturer: Riva Handelsgesellschaft mbh. Country of origin: China

**Vorsicht** **DE**

Nicht öffnen, modifizieren, zerlegen, feucht werden lassen, fallen lassen, zerdrücken oder schütteln. Verwenden Sie den RIVACASE tragbaren Akku nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit, hohen oder niedrigen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung. Versuchen Sie nicht, irgendeine Teile des Geräts zu ersetzen. Betriebstemperatur: 0 ° C bis 40 ° C. Vor Kindern fernhalten. Der RIVACASE tragbare Akku darf nur mit den entsprechenden mobilen Unterhaltungsgeräten gebraucht werden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden an mobilen Unterhaltungsgeräten, die durch die Verwendung von diesem Produkt entstehen können. Ein unsachgemäßer Gebrauch des RIVACASE tragbaren Akkus kann zu Produktschäden, übermäßiger Wärme, giftigen Dämpfen, Brand oder Explosion führen, für die der Käufer und nicht der Hersteller verantwortlich ist.
Bringen Sie verbrauchte Akkus stets zu Ihrer lokalen Batterie-Recyclingstelle. Entsorgen Sie die Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll ist rechtswidrig gemäß den staatlichen und bundesstaatlichen Umweltgesetzen und -vorschriften. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Verkauf an den Kunden.
Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbh. Herkunftsland: China.

**Attenzione** **IT**

Non aprire, modificare, smontare, umidificare, far cadere, schiacciare o scuotere il RIVACASE. Non utilizzare la batteria portatile RIVACASE esponendola a umidità elevata, alte o basse temperature, luce solare diretta. Non cercate di rimpiazzare alcun pezzo del dispositivo. Temperature di esercizio: 0°C fino a 40°C. Tenere lontano dalla portata dei bambini. La batteria portatile RIVACASE è pensata per il solo utilizzo in congiunzione con i dispositivi mobili di entertainment adatti.
Il Produttore non è responsabile per alcun danno a qualsiasi dispositivo mobile di intrattenimento occorso nell'utilizzo di questo prodotto.
L'uso improprio della batteria portatile RIVACASE potrebbe risultare nel danneggiamento del prodotto, calore eccessivo, fumi tossici, fuoco o esplosione, per i quali il Cliente è responsabile, e non il Produttore. Portare sempre le batterie usate al vostro centro di riciclo batterie locale. Non smaltire mai le batterie nella spazzatura. Lo smaltimento delle batterie nella spazzatura è illegale secondo le leggi e i regolamenti statali e federali. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dal momento della vendita al cliente. Produttore: Riva Handelsgesellschaft mbh. Paese di origine: Cina.

**Drošības aizsardzība** **LV**

Neatveriet, nemainiet, neizjauciet, nemitriniet, nemetiet, neapgāžiet jeb nekratiet RIVACASE. Neizmantojiet RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru zem augstā mitruma, aukstā vai karstā temperaturā, tiešu saules staru iedarbībā. Nemēģiniet aizvietot nevienu ierīces daļu. Darba temperatūra: no 0C līdz 40C.
Sargāt no bērniem. RIVACASE pārnēsājamais akumulators ir paredzēts lietošanai tikai kopā ar atbilstošām mobilajām izklaides ierīcem.Ražotājs nav atbildīgs par jebkuriem mobilo izklaides ierīču bojājumiem, kas radušies preces lietošanas laikā. Nepareizā RIVACASE pārnēsājamā akumulatora izmantošana var izraisīt produkta bojājumus, izņēmot pārmērīgu karstumu, toksiskus izgarojumus, ugunsgrēkus vai spridzinājumus, kas raisa zaudējumus Pircējam un Ražotājs par tiem nav atbildīgs. Vienmēr nododiet izlietotās baterijas vietējā bateriju pārstrādes centrā. Nekad nemetiet izlietotās baterijas miskastē. Izlietotu bateriju mešana atkritumos ir nelikumīga saskaņā ar valsts un federālajiem likumiem un noteikumiem. Garantijas periods ir 24 mēneši no pārdošanas brīža klientam. Ražotājs: Riva Handelsgesellschaft mbh. Izcelsmes valsts: Ķīna.

**Precauciones** **ES**

No abra la caja de la batería externa. No deje caer el dispositivo y evite el impacto. Evite la exposición a la humedad, temperaturas altas y bajas, luz solar directa. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. ¡Una operación incorrecta puede dañar

el dispositivo! ¡El fabricante no es responsable de ningún daño en los dispositivos móviles conectados a una batería externa! Deseche las baterías solo en puntos especiales de eliminación de baterías. Período de garantía - 24 meses. Desde la venta. Sirve 3 años. Fabricante: Riva Handelsgesellschaft mbh. País de origen: China.



**Attention** **FR**

Ne pas ouvrir, modifier, désassembler, mouiller, laisser tomber, écraser ou secouer le RIVACASE.N'utilisez pas la batterie portable RIVACASE dans des environnements très humides, exposés à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées ou basses.
N'essayez pas de remplacer une partie de l'appareil. Températures de fonctionnement: de 0°C à 40°C.
Tenir hors de portée des enfants. La batterie portable RIVACASE est conçue pour être utilisée uniquement avec les appareils de divertissement mobiles appropriés.Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux appareils de divertissement mobiles par l'utilisation de ce produit.Une utilisation inappropriée de la batterie portable RIVACASE peut endommager le produit, provoquer un excès de chaleur, des émanations toxiques ou une explosion pouvant porter atteinte à l'acheteur dont le fabricant ne peut être tenu responsable. Rapportez toujours les piles usagées dans votre centre de recyclage local. Ne jetez jamais les piles à la poubelle.
L'élimination des piles à la poubelle est illégale selon les lois et règlements fédéraux. La période de garantie est de 24 mois à compter de la vente au client.
Fabricant : Riva Handelsgesellschaft mbh. Pays d'origine : Chine.



**Меры предосторожности** **RU**

Не открывайте корпус внешнего аккумулятора. Не бросайте устройство и избегайте ударов. Избегайте воздействия влаги, высокой и низкой температуры, попадания прямых солнечных лучей. Держите устройство вне доступа детей. Неправильная эксплуатация может повредить устройство.
Производитель не несет ответственности за возможные повреждения мобильных устройств, подключаемых к внешнему аккумулятору. Утилизируйте аккумуляторы только в специальных пунктах утилизации батарей. Гарантийный срок – 24 мес. с момента продажи. Срок службы – 3 года. Производитель: Riva Handelsgesellschaft mbh. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, электрическую схему и конструкцию изделия без предварительного уведомления. Страна производства – Китай.



**Įspėjimas** **LT**

Neatidarykite, nekeiskite, neardykite, nedrėkinkite, nedaužykite arba nekratykite RIVACASE. Nanaudokite RIVACASE portatyvios baterijos esant aukštam drėgnumui, aukštai ar žemai temperatūrai, tiesioginių saulės spindulių.Nebandykite pakeisti kurią nors įrenginio dalį. Naudojimo temperatūra: nuo 0 oC iki 40 oC.Laikykite toliau nuo vaikų. RIVACASE portatyvi baterija yra skirta naudoti tik kartu su atitinkamais mobiliais prietaisais.
Gamintojas nėra atsakingas už gedimus bet kurio mobilaus prietaiso produkto naudijimo metu. Netinkamas naudojimas RIVACASE portatyvios baterijos gali sukelti produkto gedimų, ypatingas karštis, toksiški dūmai, gaisras arba sprogimas gali sukelti gedimų Pirkėjui, bet Gamintojas už tai nėra atsakingas. Visada nuneškite naudotas baterijas į vietinį baterijų perdirbimo centrą. Niekada neišmeskite baterijų į šiukšliadėžę. Baterijų išmetimas į šiukšliadėžę yra neteisėtu pagal federaliniu įstatymus ir nuostatas. Garantinis laikotarpis 24 mėnesiai nuo pirkimo klientu momento. Gamintojas: Riva Handelsgesellschaft mbh. Kilmės šalis: Kinija.



**Atenție** **RO**

Nu deschideți, nu modificați, nu dezasamblați, nu umeziți, nu aruncați, nu zdrobiți și nu scuturați bateria externă RIVACASE. Nu utilizați bateria externă RIVACASE în caz de umiditate înaltă, temperatură înaltă sau joasă, acțiune directă a luminii solare. Nu încercați să înlocuiți vreo componentă a bateriei. Temperaturile de funcționare: de la 0 °C până la 40 °C.
Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor. Bateria externă RIVACASE este destinată dispozitivelor mobile pentru divertisment adecvate.
Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate oricăror dispozitive mobile pentru divertisment conectate la bateria externă RIVACASE utilizată necorespunzător, ceea ce poate duce la deteriorarea dispozitivului, degajarea unei călduri excesive, a unor vapori toxici, incendiu sau explozie care provoacă prejudicii Cumpărătorului, de care Producătorul, de asemenea, nu este responsabil. Întotdeauna predați bateriile utilizate la centrul local de reciclare a bateriilor. Nu aruncați niciodată bateriile la gunoi. În temeiul legislației și regulamentelor statale și federale aruncarea bateriilor la gunoi este ilegală. Perioada de garanție este de 24 de luni din data vânzării către client. Producător: Riva Handelsgesellschaft mbh. Țara de origine: China.



**Ettevaatust** **ET**

Ärge avage, muutke, demonteerige, niiske, tilgutage, purustage ega raputage RIVACASE-i. Ärge kasutage RIVACASE-i kaasaskantavat akut kõrge õhuniiskuse,

kõrgel või madalal temperatuuril, otsese päikesevalguse käes. Ärge püüdke seaduse iga osa asendada. Töötemperaturid: 0 ºC kuni 40 ºC. Hoida lastele kättesaamatus kohas.
RIVACASE-i kaasaskantav aku on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobivate mobiilsete meelelahutusseadmetega. Tootja ei vastuta ühegi mobiilse meelelahutusseadme kahjustamise eest, mis on tekkinud selle toote kasutamisel. RIVACASE-i kaasaskantava aku vale kasutamine võib põhjustada toote kahjustusi, liigset soojust, mürgiseid suitsu, tulekahju või plahvatusi, mille eest ostja vastub, mitte tootja. õtke alati kasutatud patareid kohalikku aku ringlussevõtu keskusse. Ärge kunagi visake akusid prügi. Aku kõrvaldamine prügi on ebaseaduslik riigi ja föderaalseaduste alusel. Garantii on 24 kuud kliendile müümise hetkest. Tootja: Riva Handelsgesellschaft mbh. Päritolumaa: Hiina.

**Внимание** **BG**

Не променяйте, не разглобявайте, не мокрете, не изпускайте, не удряйте или разклащайте преносимата батерия Rivacase.
Не използвайте преносимата батерия RIVACASE при висока влажност, висока или ниска температура, и пряка слънчева светлина. Не се опитвайте да замените някоя част от устройството. Работни температури: 0°C до 40°C.
Да се съхранява далеч от деца. Преносимата батерия RIVACASE е предназначена за употреба само в съчетание с определени мобилни устройства.
Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети свързани с мобилните устройства, причинени от използването на продукта. Неправилното използване на преносимата батерия RIVACASE води до повреждане на продукта, прекомерно нагряване, токсични изпарения, пожар или експлозия, за които е виновен Купувачът и производителят не носи отговорност. Винаги предавайте използваните батерии в местния център за рециклиране на батерии. Никога не изхвърляйте батериите в боклука. Изхвърлянето на батериите в боклука е незаконно съгласно държавните ифедералните закони и разпоредби. Гаранционният срок е 24 месеца от момента на продажбата на клиента. Производител: Riva Handelsgesellschaft mbh. Произведено: Китай.

**Προσοχή** **EL**

Μην ανοίγετε, τροποποιείτε, αποσυναρμολογείτε, υγραίνετε, ρίχνετε, συνθλίβετε ή ανακινείτε την μπαταρία RIVACASE. Μην χρησιμοποιείτε την φορητή μπαταρία RIVACASE υπό υψηλή υγρασία, υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, άμεσο ηλιακό φως. Μην μποσπαθείτε να αντικαταστήσετε κανένα μέρος της συσκευής. Θερμοκρασίες λειτουργίας: από 0°C έως + 40 °C. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά. Η φορητή μπαταρία RIVACASE προορίζεται για χρήση μόνο σε συνδυασμό με τις κατάλληλες κινητές συσκευές ψυχαγωγίας.
Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιεσδήποτε ζημιές σε κινητές συσκευές ψυχαγωγίας που προκύπτουν από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η ακατάλληλη χρήση της φορητής μπαταρίας RIVACASE μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν, υπερβολική θερμότητα, τοξικές αναθυμιάσεις, πυρκαγιά ή έκρηξη, για τις οποίες προκαλείται ζημιά στον Αγοραστή και για τις οποίες δεν είναι υπεύθυνος ο Κατασκευαστής. Αναλάβετε πάντοτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα σκουπίδια. Η απόρριψη των μπαταριών στα σκουπίδια είναι παράνομη σύμφωνα με τους τοπικούς και κρατικούς νόμους και κανονισμούς. Η εγγύηση διαρκεί 24 μήνες από τη στιγμή της πώλησης στον πελάτη.
Κατασκευαστής: Riva Handelsgesellschaft mbh. Χώρα προέλευσης: Κίνα.

# USER MANUAL

RIVACASE

VA2540

www.rivacase.com